

POROZUMIENIE

z dnia 19.04.2024 r.



Data: 2024-04-17

**pomiędzy
Prezesem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
a
Głównym Lekarzem Weterynarii**

**o współpracy Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
oraz organów Inspekcji Weterynaryjnej**

§ 1

Mając na uwadze:

- Przepisy art. 48 i 51 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą o IRZ”,
- warunki, sposób i tryb współpracy Agencji oraz Inspekcji Weterynaryjnej w zakresie przeprowadzania kontroli na miejscu,

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Główny Lekarz Weterynarii ustalają szczegółowe warunki i sposób współpracy pomiędzy Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz organami Inspekcji Weterynaryjnej w zakresie zapewnienia prawidłowego funkcjonowania komputerowej bazy danych.

§ 2

Współpraca, o której mowa w § 1, będzie przebiegać przy pełnym respektowaniu zadań i kompetencji Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz organów Inspekcji Weterynaryjnej wynikających z obowiązującego prawodawstwa, a w szczególności przepisów:

- 1) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. o Inspekcji Weterynaryjnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 12),
- 2) ustawy z dnia 9 maja 2008 r. o Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Dz. U. z 2023 r. poz. 1199 z późn. zm.),
- 3) ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.),
- 4) ustawy z dnia 8 lutego 2023 r. o Planie Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 (Dz. U. poz. 412, 1530),
- 5) ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781),



- 6) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. z 2023 r. poz. 1075),
- 7) rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 21 października 2010 r. w sprawie wymagań weterynaryjnych przy produkcji mięsa przeznaczonego na użytek własny (Dz. U. z 2021 r. poz. 2059 z późn. zm.),
- 8) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 stycznia 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu i sposobów realizacji niektórych zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Dz. U. poz. 187, późn. zm.),
- 9) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniającego i uchylającego niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) (Dz.U.UE.L.2016.84.1 z dnia 2016.03.31),
- 10) rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 2019/2035 z dnia 28 czerwca 2019 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zakładów utrzymujących zwierzęta łądowe i wylęgarni oraz identyfikowalności niektórych utrzymywanych zwierząt łądowych i jaj wylęgowych (Dz.U.UE.L.2019.314.115 z dnia 2019.12.05),
- 11) rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/520 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiającego zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do identyfikowalności niektórych utrzymywanych zwierząt łądowych (Dz.U.UE.L.2021.104.39 z dnia 2021.03.25),
- 12) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1; Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), zwanego dalej: „Ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych (Rozporządzenie 2016/679)” lub „Rozporządzenie 2016/679),”
- 13) ustawy z dnia 15 września 2000 r. o grupach producentów rolnych i ich związkach oraz o zmianie innych ustaw (Dz. U. z 2023 r., poz. 1145),
- 14) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. z 2023 r., poz. 1502),
- 15) rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/963 z dnia 10 czerwca 2021 r. ustanawiającego zasady stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429, (UE) 2016/1012 i (UE) 2019/6 w odniesieniu do identyfikacji i rejestracji koniowatych oraz określające wzory dokumentów identyfikacyjnych dla tych zwierząt (Dz.U.UE.L.2021.213.3 z dnia 2021.06.16),
- 16) rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2021/577 z dnia 29 stycznia 2021 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego

- i Rady (UE) 2019/6 w odniesieniu do treści i formatu informacji niezbędnych do stosowania art. 112 ust. 4 i art. 115 ust. 5, które mają być zawarte w unikalnym dożywotnym dokumencie identyfikacyjnym, o którym mowa w art. 8 ust. 4 tego rozporządzenia (Dz.U.UE.L.2021.123.3 z dnia 2021.04.09),
- 17) rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2022/160 z dnia 4 lutego 2022 r. ustanawiającego jednolitą minimalną częstotliwość niektórych kontroli urzędowych w celu weryfikacji zgodności z wymaganiami Unii w zakresie zdrowia zwierząt zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1082/2003 i (WE) nr 1505/2006 (Dz.U.UE.L.2022.26.11 z dnia 2022.02.07),
- 18) rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2022/671 z dnia 4 lutego 2022 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 w odniesieniu do przepisów szczególnych dotyczących kontroli urzędowych przeprowadzanych przez właściwe organy w odniesieniu do zwierząt, produktów pochodzenia zwierzęcego i materiału biologicznego, działań następczych, które ma podjąć właściwy organ w przypadku niezgodności z przepisami dotyczącymi identyfikacji i rejestracji bydła, owiec i kóz lub niezgodności podczas tranzytu przez terytorium Unii niektórych sztuk bydła, oraz uchylające rozporządzenie Komisji (WE) nr 494/98 (Dz.U.UE.L.2022.122.17 z dnia 2022.04.15),
- 19) rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 23 grudnia 2022 r. w sprawie szczegółowego zakresu informacji zawartych w komputerowej bazie danych (Dz. U. z 2023 r., poz. 15 z późn. zm).

§ 3

1. W ramach sprawowania nadzoru w zakresie identyfikacji i rejestracji zwierząt, o którym mowa w art. 48 ust. 1 ustawy o IRZ, organy Inspekcji:
 - 1) weryfikują dane zawarte w księgach rejestracji prowadzonych w siedzibach stad dokonujących zgłoszeń do systemu IRZplus w formie papierowej ze stanem faktycznym;
 - 2) sprawdzają prawidłowość oznakowania zwierząt gospodarskich, w tym zaopatrzenia koniowatych w dokumenty identyfikacyjne;
 - 3) porównują dane uzyskane w wyniku przeprowadzanych kontroli z danymi zgromadzonymi w komputerowej bazie danych;
 - 4) w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w prowadzeniu komputerowej bazy danych wydają decyzję o usunięciu stwierdzonych uchybień (ze wskazaniem terminu, a następnie weryfikują jej wykonanie);
 - 5) wprowadzają do komputerowej bazy danych protokoły z wykonania czynności kontrolnych;

- 6) wprowadzają informację o statusie epizootycznym zwierzęcia gospodarskiego lub siedziby stada do komputerowej bazy danych lub korygują tę informację, lub ją uzupełniają.
2. Strony precyzują szczegółowe zasady, na jakich odbywać się będzie realizacja przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa obowiązku wynikającego z art. 14 ust. 1 ustawy o IRZ.
3. Zakres danych z komputerowej bazy danych, do którego Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zapewni dostęp upoważnionym pracownikom Inspekcji Weterynaryjnej oraz wyznaczonym lekarzom weterynarii w ramach realizacji obowiązku, o którym mowa w ust. 2, stanowią dane wskazane w art. 11 ust. 1 i 2 ustawy o IRZ oraz w § 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 23 grudnia 2022 r. w sprawie szczegółowego zakresu informacji zawartych w komputerowej bazie danych.
4. Upoważniony pracownik Inspekcji może wystąpić z wnioskiem o dokonanie korekt lub uzupełnień danych zawartych w komputerowej bazie danych, o której mowa w ust. 3. Wniosek o dokonanie korekty lub uzupełnienia danych zawartych w rejestrach, upoważniony pracownik Inspekcji składa w biurze powiatowym Agencji na formularzu udostępnionym przez Agencję albo w formie protokołu.
5. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zapewni osobom upoważnionym przez Głównego Lekarza Weterynarii dostęp do komputerowej bazy danych za pośrednictwem przeglądarki internetowej oraz webserwisów. Dostęp obejmuje:
 - 1) aplikację IW-SIRZ (IW-SIRZ);
 - 2) Platformę Aplikacyjną (PA);
 - 3) Hurtownię Danych wraz z Business Intelligence (HD BI);
 - 4) usługę Automat (Automat);
 - 5) serwer <https://giw-interop.arimr.gov.pl/vetlink/> (RHDS),
 - 6) Geoportál ARiMR;
 - 7) aplikację IRZplus.
6. Strony precyzują szczegółowe zasady, na jakich odbywać się będzie przekazywanie przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pracownikom Inspekcji Weterynaryjnej informacji niezbędnych do wykonania zadań, o których mowa w art. 105 ustawy z dnia 8 lutego 2023 r. o Planie Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027, w ramach kontroli norm i wymogów warunkowości oraz w ramach ochrony zdrowia zwierząt oraz bezpieczeństwa produktów pochodzenia zwierzęcego w celu zapewnienia ochrony zdrowia publicznego, zgodnie z przepisami art. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. o Inspekcji Weterynaryjnej.
7. Udostępnienie informacji z komputerowej bazy danych objętych niniejszym porozumieniem, odbywać się będzie na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (Rozporządzenie 2016/679).

8. Przetwarzanie przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa danych o osobach, które uzyskały od organów Inspekcji Weterynaryjnej zwrot faktycznie poniesionych wydatków, zgodnie z art. 49 ust. 11 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (Rozporządzenie 2016/679).
9. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będzie realizować Porozumienie uwzględniając wymogi bezpieczeństwa informacji określone w normie bezpieczeństwa ISO/IEC 27001 i 27002.
10. Inspekcja Weterynaryjna będzie realizować Porozumienie uwzględniając wymogi bezpieczeństwa informacji określone w normie, o której mowa w ust. 9.
11. Strony zobowiązują się przetwarzać dane osobowe objęte niniejszym porozumieniem zgodnie z niniejszym porozumieniem, Rozporządzeniem 2016/679 oraz przepisami krajowymi w zakresie ochrony danych osobowych.
12. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będzie realizować szkolenia dla upoważnionych pracowników Inspekcji Weterynaryjnej w zakresie systemów i aplikacji udostępnianych przez ARiMR.

§ 4

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje cyklicznie Inspekcji Weterynaryjnej dane z komputerowej bazy danych dotyczące:

- 1) rejestracji posiadaczy zwierząt gospodarskich, podmiotów nadzorowanych, zdarzeń zwierzęcych, terminów tych zdarzeń;
- 2) kontroli w obszarze IRZ;
- 3) kontroli w obszarze dobrostanu;
- 4) kontroli w obszarze norm i wymogów warunkowości

zgodnie z załącznikiem nr 1 do Porozumienia.

§ 5

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje cyklicznie Inspekcji Weterynaryjnej dodatkowe dane dotyczące:

- 1) grup producentów rolnych;
- 2) organizacji producentów

prowadzących działalność w zakresie produkcji zwierzęcej, zgodnie z załącznikiem nr 1 do Porozumienia.

§ 6

Zmiana polegająca na wykreśleniu lub dodaniu obowiązku poinformowania organów Inspekcji Weterynaryjnej oraz zmiana formy przekazywania informacji, o których mowa w załączniku 1 do Porozumienia, odbywa się za pisemną zgodą Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Głównego Lekarza Weterynarii, każdorazowo na żądanie Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa lub Głównego Lekarza Weterynarii.

W takim przypadku nie jest wymagane aneksowanie Porozumienia, aktualizuje się wówczas tylko załącznik nr 1 do Porozumienia. Zmiana ma zastosowanie od dnia otrzymania pisemnej zgody.

§ 7

1. Przekazywanie danych zawierających dane osobowe odbywa się na wniosek. Wzór wniosku o przekazanie danych zawartych w systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt stanowi załącznik nr 4. Wzór wniosku udostępnienia danych ze zbioru danych osobowych stanowi załącznik nr 5. Oryginał wniosku podpisany odpowiednio przez Głównego / Wojewódzkiego / Powiatowego / Granicznego Lekarza Weterynarii należy przesłać Pocztą lub za pomocą skrzynki ePUAP. Wniosek Głównego Lekarza Weterynarii może zostać ponadto podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym i przesłany pocztą elektroniczną.
2. Przekazywanie danych, o których mowa w § 3 ust. 3, § 4 i § 5, odbywać się będzie na jeden lub kilka z wymienionych poniżej sposobów:
 - 1) za pośrednictwem aplikacji IW-SIRZ dostępnej pod adresem: <https://giw.doplady.gov.pl>;
 - 2) poprzez umieszczanie danych w dedykowanym i zabezpieczonym przez ARiMR miejscu na serwerze;
 - 3) przez umożliwienie transmisji określonych danych z SIRZ do innego systemu informatycznego wykorzystywanego przez Inspekcję Weterynaryjną (<https://giw-interop.arimr.gov.pl/vetlink/>);
 - 4) poprzez umieszczanie danych w dedykowanym i zabezpieczonym przez GIW miejscu w chmurze (<https://cloud.wetgiw.gov.pl/>);
 - 5) z wykorzystaniem skrzynki ePUAP;
 - 6) z wykorzystaniem aplikacji IRZplus.

W przypadku braku możliwości zastosowania sposobów przekazywania, o których mowa w ust. 2, dopuszcza się możliwość przekazania danych w formie wydruku listem poleconym za potwierdzeniem odbioru albo na elektronicznych nośnikach informacji, za potwierdzeniem odbioru.

§ 8

1. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje, Głównemu Lekarzowi Weterynarii w terminie do 8 grudnia roku poprzedzającego kontrolę, wyniki kontroli identyfikacji i rejestracji zwierząt z roku bieżącego za okres od 1 stycznia do 30 listopada, zawierające w szczególności następujące informacje:
 - 1) liczbę siedzib stad skontrolowanych, w podziale na gatunki (bydło, owce i kozy);
 - 2) liczbę siedzib stad, w których stwierdzono nieprawidłowości ogółem, w podziale na gatunki (bydło, owce i kozy);
 - 3) liczbę siedzib stad, w których stwierdzono nieprawidłowości dotyczące oznakowania zwierząt, w podziale na gatunki (bydło, owce i kozy);
 - 4) liczbę siedzib stad, w których stwierdzono nieprawidłowości dotyczące księgi rejestracji, w podziale na gatunki (bydło, owce i kozy);
 - 5) liczbę siedzib stad, w których stwierdzono nieprawidłowości dotyczące terminowości zgłoszeń przemieszczeń bydła do KBD, w podziale na gatunki (bydło, owce i kozy);
 - 6) liczbę siedzib stad, w których stwierdzono nieprawidłowości dotyczące dokumentów przewozowych dla owiec i kóz.
2. Główny Lekarz Weterynarii, w terminie do 15 grudnia roku poprzedzającego kontrolę, przekazuje Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa czynniki analizy ryzyka wraz z ich wagami, na podstawie których przeprowadzone zostanie typowanie rolników do kontroli w ramach systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt na następny rok oraz liczbę siedzib stad, które należy objąć kontrolą.
3. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, w terminie do 10 stycznia roku kontroli, w oparciu o czynniki analizy ryzyka, o których mowa ust. 2, dokonuje typowania siedzib stad do kontroli, a następnie przekazuje Głównemu Lekarzowi Weterynarii wykaz siedzib stad wytypowanych do przeprowadzenia urzędowych kontroli w ramach systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt.
4. Wykaz, o którym mowa w ust. 3 zawiera: numer identyfikacyjny siedziby stada, datę typowania, metodę typowania, wskazanie gatunków wytypowanych do kontroli, adres siedziby stada.
5. Wykaz, o którym mowa w ust. 3, zawiera podział na województwa i powiaty.

§ 9

1. Główny Lekarz Weterynarii, w terminie do dnia 5 grudnia roku poprzedzającego kontrolę norm i wymogów warunkowości, przekazuje Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa czynniki analizy

ryzyka wraz z ich wagami, na podstawie których zostanie przygotowana lista rankingowa siedzib stad.

2. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje Głównemu Lekarzowi Weterynarii w terminie do dnia 15 grudnia roku poprzedzającego kontrolę, listę rankingową siedzib stad przygotowaną na podstawie czynników analizy ryzyka, o których mowa w ust. 1
3. Główny Lekarz Weterynarii, w terminie do dnia 1 marca roku kontroli, w oparciu o listę rankingową, o której mowa w ust. 2 dokonuje typowania, a następnie przekazuje Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wykaz co najmniej 1% gospodarstw, które należy objąć kontrolami norm i wymogów warunkowości, wskazanych w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/2115 z dnia 2 grudnia 2021 r. ustanawiającego przepisy dotyczące wsparcia planów strategicznych sporządzanych przez państwa członkowskie w ramach wspólnej polityki rolnej (planów strategicznych WPR) i finansowanych z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) i z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1305/2013 i (UE) nr 1307/2013 (Dz.U.UE.L.2021.435.1 z dnia 2021.12.06) (SMR 5, 6, 9, 10, 11).
4. Wykaz, o którym mowa w ust. 3, zawiera: numer identyfikacyjny producenta, datę typowania, metodę typowania, wskazanie wymogów wynikających z załącznika III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE), o którym mowa w ust. 3 (SMR 5, 6, 9, 10, 11), do których dane gospodarstwo zostało wytypowane oraz adres producenta.
5. Wykaz, o którym mowa w ust. 4, zawiera podział na województwa i powiaty.

§ 10

1. Główny Lekarz Weterynarii, w terminie do 31 sierpnia każdego roku może przekazać Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wykaz stanowiący uzupełnienie wykazu, o którym mowa w § 9 ust. 3.
2. Główny Lekarz Weterynarii w terminie do 31 sierpnia każdego roku, przekazuje Prezesowi Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wykaz gospodarstw dodatkowo wytypowanych do kontroli norm i wymogów warunkowości, wskazanych w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/2115 z dnia 2 grudnia 2021 r. ustanawiającego przepisy dotyczące wsparcia planów strategicznych sporządzanych przez państwa członkowskie w ramach wspólnej polityki rolnej (planów strategicznych WPR) i finansowanych z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) i z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 1305/2013

i (UE) nr 1307/2013 (SMR 5, 6, 9, 10, 11) z tytułu nieprawidłowości stwierdzonych w roku poprzednim.

§ 11

1. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, w terminie do 10 sierpnia roku kontroli przekazuje Głównemu Lekarzowi Weterynarii wykaz producentów, wobec których odstąpiono od zastosowania kary administracyjnej z tytułu nieprzestrzegania wymogów podstawowych w zakresie zarządzania w związku z warunkowością ze względu na fakt, że kwota ta nie przekraczała równowartości kwoty 100 euro.
2. Główny Lekarz Weterynarii, w terminie do 31 sierpnia roku kontroli, przekazuje Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wykaz producentów wytypowanych do kontroli sprawdzającej, weryfikującej realizację przez rolnika działań naprawczych nakazanych w decyzji w sprawie przyznania płatności.
3. Wykaz, o którym mowa w ust. 2, zawiera: numer identyfikacyjny producenta, datę typowania, metodę typowania, województwo, powiat i jest tak skonstruowany, aby możliwy był jego podział na województwa i powiaty.

§ 12

Powiatowy Lekarz Weterynarii przeprowadza kontrole gospodarstw, o których mowa w § 8, § 9, § 10 i § 11, w terminie do 31 grudnia roku kontroli.

§ 13

Powiatowy Lekarz Weterynarii, w terminie do 31 stycznia roku następującego po roku kontroli, wprowadza i zatwierdza wyniki kontroli, o których mowa w § 12 w aplikacji IRZplus.

§ 14

1. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, począwszy od miesiąca lipca roku kontroli, przekazuje Głównemu Lekarzowi Weterynarii, w terminie do 15 dnia każdego miesiąca, zestawienie w formie elektronicznej obejmujące wyniki analizy raportów z kontroli:
 - 1) norm i wymogów warunkowości;
 - 2) dobrostanu zwierząt;
 - 3) identyfikacji i rejestracji zwierzątprzeprowadzonych przez Inspekcję Weterynaryjną w danym roku kontroli.
2. Począwszy od 15 listopada zestawienie, o którym mowa w ust. 1 przekazywane jest co 2 tygodnie aż do końca roku.

3. Zestawienie, o którym mowa w ust. 1, może być przekazane, w każdym czasie na żądanie Głównego Lekarza Weterynarii.
4. Wyniki, o których mowa w ust. 1, obejmują dane liczbowe oraz listę skontrolowanych producentów, w podziale na województwa i powiaty oraz gatunki zwierząt.
5. Zestawienie, o którym mowa w ust. 1, jest generowane na podstawie wyników kontroli norm i wymogów warunkowości, kontroli dobrostanu zwierząt oraz kontroli identyfikacji i rejestracji zwierząt wprowadzonych i zatwierdzonych przez Powiatowych Lekarzy Weterynarii w aplikacji IRZplus, w odniesieniu do gospodarstw wytypowanych do kontroli, o których mowa w § 8, § 9, § 10 i § 11.

§ 15

1. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje Głównemu Lekarzowi Weterynarii, w terminie do dnia 30 czerwca roku następującego po roku kontroli, wyniki kontroli norm i wymogów warunkowości w zakresie zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, dobrostanu zwierząt oraz identyfikacji i rejestracji zwierząt z roku poprzedniego, zawierające w szczególności następujące informacje:
 - 1) liczbę przeprowadzonych kontroli;
 - 2) statystykę niezgodności i nieprawidłowości stwierdzonych w trakcie kontroli;
 - 3) wykaz naruszeń stwierdzonych w trakcie kontroli.

§ 16

1. Główny Lekarz Weterynarii przekazuje Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na bieżąco i bez zbędnej zwłoki zaktualizowane pliki KML map stref ASF w przypadku każdorazowej zmiany obszaru objętego ograniczeniami w związku z występowaniem ASF w celu zasilenia komputerowej bazy danych.
2. W przypadku wykrycia błędów w pliku KML, które nie pozwalają na zaktualizowanie stref ASF w komputerowej bazie danych, Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje do Głównego Lekarza Weterynarii informację o błędach w pliku KML w celu ich usunięcia.
3. Główny Lekarz Weterynarii niezwłocznie przekazuje Prezesowi Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa poprawiony plik KML.

§ 17

1. Powiatowy Lekarz Weterynarii przekazuje do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informację o podmiotach, którym zwrócił kwoty faktycznie poniesionych wydatków z tytułu kosztów związanych z zabiciem lub ubojem zwierząt, transportowaniem zwierząt lub zwłok

zwierzęcych lub unieszkodliwieniem zwłok, w następstwie wykonania nakazów, o których mowa w art. 49 ust. 1 i 5 ustawy o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt. Przekazywanie informacji dotyczy tylko przypadków, gdy dofinansowanie ww. kosztów przez Powiatowego Lekarza Weterynarii faktycznie nastąpiło w danym kwartale.

2. Informacja, o której mowa w ust. 1, jest przygotowywana za kwartał, a przekazywana w terminie do 10 dnia miesiąca kalendarzowego następującego po kwartale, którego dotyczy i zawiera:
 - 1) numer siedziby stada, w której nastąpiło padnięcie zwierzęcia;
 - 2) datę padnięcia;
 - 3) numer identyfikacyjny zwierzęcia;
 - 4) określenie liczby sztuk, w przypadku świń oraz drobiu;
 - 5) określenie czy zwrócono koszty związane z zabiciem lub ubojem zwierzęcia, transportem zwierząt lub zwłok zwierzęcych lub unieszkodliwieniem zwłok;
 - 6) numer i datę faktury wystawionej przez podmiot utylizacyjny realizujący usługę zbioru, transportu lub unieszkodliwienia.
3. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekazuje za pośrednictwem aplikacji IW-SIRZ informacje do Powiatowego Lekarza Weterynarii o wystąpieniu ponadnormatywnych upadków świń w danej siedzibie stada.
4. Powiatowy Lekarz Weterynarii w związku z pozyskaną informacją, o której mowa w ust. 3, przeprowadzi kontrolę w siedzibie stada, gdy uzna to za stosowne.
5. Wyniki kontroli, o której mowa w ust. 4, Powiatowy Lekarz Weterynarii wprowadza i zatwierdza w aplikacji IRZplus.
6. W razie odstąpienia od podjęcia kontroli, o której mowa w ust. 4, Powiatowy Lekarz Weterynarii przekazuje niezwłocznie w formie elektronicznej (pocztą elektroniczną na adres utylizacja@arimr.gov.pl) do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informację potwierdzającą ponadnormatywne upadki świń lub ich brak.

§ 18

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Inspekcja Weterynaryjna prowadzą współpracę i wymianę danych w związku z realizacją przez Agencję zadań statutowych związanych z udzielaniem pomocy publicznej, w tym pomocy o charakterze de minimis, na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 stycznia 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu i sposobów realizacji niektórych zadań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz w związku z przepisami rozporządzenia Komisji (UE) 2022/2472 z dnia 14 grudnia 2022 r. uznającymi niektóre kategorie pomocy w sektorach rolnym i leśnym oraz na obszarach wiejskich za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art.

107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz rozporządzenia Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym.

§ 19

1. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Inspekcja Weterynaryjna dokonują weryfikacji siedzib stad w ramach prowadzonych czynności kontrolnych.
2. Inspekcja Weterynaryjna dokonuje także weryfikacji siedzib podmiotów nadzorowanych w ramach prowadzonych czynności kontrolnych.
3. Szczegółowe warunki i sposób weryfikacji, o których mowa w ust. 1 i 2, określają aktualne *Wytyczne weryfikacji siedzib stad/podmiotów nadzorowanych w Centralnej Bazie Danych Systemu IRZ na podstawie kontroli na miejscu wykonywanych przez Inspekcję Weterynaryjną i Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa*, z dnia 6 czerwca 2019 r.
4. Zmiana dokumentu, o którym mowa w ust. 3, nie wymaga zmiany niniejszego Porozumienia.

§ 20

1. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, w ramach niniejszego Porozumienia, udostępnia wzór Wniosku użytkownika zewnętrznego o nadanie/zmianę uprawnień dostępu do aplikacji/bazy danych, określony w załączniku nr 2 do Porozumienia, który Główny Inspektorat Weterynarii zamieści na własnej stronie internetowej, do stosowania w ramach przydzielania kodów dostępu upoważnionym i wskazanym imiennie pracownikom Inspekcji Weterynaryjnej w zakresie wyszukiwania, przeglądania, wprowadzania i modyfikowania danych zawartych w rejestrze zwierząt gospodarskich oznakowanych oraz wyznaczonym i wskazanym imiennie lekarzom weterynarii w zakresie wyszukiwania i przeglądania danych zawartych w rejestrze zwierząt gospodarskich.
2. Główny Lekarz Weterynarii w ramach niniejszego Porozumienia:
 - 1) wnioskuje do Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o nadanie uprawnień do komputerowej bazy danych dla nowych użytkowników wraz z Wnioskiem, o którym mowa w ust. 1, Oświadczeniem określonym w załączniku nr 3 do Porozumienia oraz w przypadku wnioskowania o dostęp do Geoportalu ARiMR, podpisanym przez użytkownika Regulaminem stanowiącym załącznik nr 6 do Porozumienia;
 - 2) wnioskuje do Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o odebranie dostępu do komputerowej bazy danych użytkownikom, wraz z Wnioskiem, o którym mowa w ust. 1;

- 3) wnioskuje do Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o aktualizację danych, w tym danych osobowych oraz lokalizacji kont użytkowników posiadających dostęp do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt, wraz z Wnioskiem, o którym mowa w ust. 1;
 - 4) wnioskuje do Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o reaktywację uprawnień dla użytkowników, którym uprzednio został dezaktywowany dostęp do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt, wraz z Wnioskiem, o którym mowa w ust. 1, bez konieczności dołączania Oświadczenia określonego w załączniku nr 3 do Porozumienia oraz, w przypadku wnioskowania o reaktywację dostępu do Geoportalu ARiMR, bez konieczności dołączania podpisanego przez użytkownika Regulaminu stanowiącego załącznik nr 6 do Porozumienia;
 - 5) przekazuje Prezesowi Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa co najmniej raz w roku, w celach kontrolnych, zweryfikowany wykaz wszystkich osób, mających dostęp do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt.
3. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa blokuje konto Użytkownika i powiadamia o tym Głównego Lekarza Weterynarii, niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o ujawnieniu osobie nieuprawnionej lub zagubieniu danych dostępowych (login, hasło) do komputerowej bazy danych. Powiadomienie może się odbyć pisemnie pocztą tradycyjną, pisemnie za pośrednictwem platformy ePUAP lub mailowo na adres: IRZ_IW@arimr.gov.pl.
Reaktywacja konta użytkownika nastąpi w trybie opisanym w ust. 2 pkt 4.
4. Dopuszcza się złożenie dokumentów wymienionych w ust. 2 opatrzonych bezpiecznymi podpisami elektronicznymi weryfikowanymi przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub złożenie wniosku za pośrednictwem platformy ePUAP.

§ 21

1. Strony niniejszego Porozumienia poinformują osoby realizujące Porozumienie (Użytkowników) o obowiązku zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony informacji uzyskanych od drugiej Strony, o przestrzeganiu zasad dostępu do tych informacji, o zakazie ich wykorzystania niezgodnie z przeznaczeniem oraz o skutkach naruszenia przepisów prawa regulujących ten obszar i postanowień niniejszego Porozumienia.
2. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania przez Użytkownika z konta, wynikający z przyczyn niezależnych od Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa lub innych przyczyn technicznych związanych z funkcjonowaniem Systemu Informatycznego ARiMR. Inspekcja

Weterynaryjna nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienia we wprowadzaniu i zatwierdzaniu raportów z przeprowadzonych kontroli, wynikające z wymienionych wyżej przyczyn, z wyłączeniem nieprawidłowej obsługi dostępu.

3. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ma prawo zablokowania Użytkownikowi dostępu do jego konta w przypadku stwierdzenia, że Użytkownik korzysta z konta w sposób wskazujący na próby łamania zabezpieczeń lub próby nieautoryzowanego dostępu do danych.

O każdym przypadku zablokowania konta z w/w przyczyny Agencja informuje Organy Ścigania i Głównego Lekarza Weterynarii.

§ 22

Główny Lekarz Weterynarii oraz Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa dokonują analizy i oceny zasad wzajemnej współpracy, określonych w niniejszym Porozumieniu każdorazowo na żądanie Głównego Lekarza Weterynarii lub Prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

§ 23

1. Porozumienie zostało zawarte na czas nieokreślony.
2. Rozwiązanie Porozumienia następuje w wyniku pisemnego wypowiedzenia przez jedną ze stron w terminie 14 dni od dnia doręczenia oświadczenia o wypowiedzeniu.
3. Wszelkich zmian niniejszego Porozumienia Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa i Inspekcja Weterynaryjna zobowiązują się dokonywać w formie pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem § 6 oraz § 19, ust. 4.
4. W sprawach nieuregulowanych Porozumieniem mają zastosowanie w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (Rozporządzenie 2016/679) oraz aktualnie obowiązujące przepisy krajowe dotyczące ochrony danych osobowych.
5. Osoba składająca oświadczenie woli w imieniu strony Porozumienia oświadcza, że zapoznała się z klauzulą informacyjną stanowiącą załącznik nr 7 do Porozumienia.
6. Porozumienie sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: dwa otrzymuje Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a jeden Inspekcja Weterynaryjna.
7. Następujące załączniki stanowią integralną część Porozumienia:
 - 1) załącznik nr 1 – Wykaz i tryb poinformowań do organów Inspekcji Weterynaryjnej,

- 2) załącznik nr 2 – Wniosek użytkownika zewnętrznego o nadanie/zmianę uprawnień dostępu do aplikacji / bazy danych,
 - 3) załącznik nr 3 – Oświadczenie wraz z klauzulą informacyjną w zakresie przetwarzania danych osobowych,
 - 4) załącznik nr 4 – Wniosek o przekazanie danych zawartych w Komputerowej Bazie Danych,
 - 5) załącznik nr 5 – Wniosek o udostępnienie danych ze zbioru danych osobowych,
 - 6) załącznik nr 6 – Regulamin korzystania z konta w aplikacji Geoportal ARiMR wraz z klauzulą informacyjną w zakresie przetwarzania danych osobowych dla osób upoważnionych do dostępu do aplikacji „Geoportal AriMR”,
 - 7) załącznik nr 7 – Klauzula informacyjna ARiMR w zakresie przetwarzania danych osobowych, która znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych pełnomocnika/reprezentanta drugiej Strony porozumienia.
8. Porozumienie o współpracy z dnia 22 stycznia 2021 roku wraz z aneksem z dnia 19 października 2021 roku pomiędzy Prezesem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa a Głównym Lekarzem Weterynarii traci moc z dniem wejścia w życie niniejszego Porozumienia, z wyłączeniem dokumentu pt. *Wytyczne weryfikacji siedzib stad/podmiotów nadzorowanych w Centralnej Bazie Danych Systemu IRZ na podstawie kontroli na miejscu wykonywanych przez Inspekcję Weterynaryjną i Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z 6 czerwca 2019 r.*, o którym mowa w § 19, ust. 3.

§ 24

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.

GŁÓWNY LEKARZ WETERYNARII


Krzysztof Jażdżewski

.....
Główny Lekarz Weterynarii

PREZES


Wojciech Legawiec

.....
Prezes Agencji Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa

Tabela: Wykaz i tryb poinformowań do organów Inspekcji Weterynaryjnej.

L.p.	Nazwa	PLW	WLW	GLW	cykliczność	IW-SIRZ/ IRZplus	Chmura /inne
1	Przemieszczenie z niższego do wyższego statusu epizootycznego – (informacja o zgłoszeniu „niedozwolonego” przemieszczenia zwierzęcia gospodarskiego oznakowanego).	X			Automatycznie po stwierdzeniu takiego zgłoszenia	X	
2	Stwierdzenie nieidentyfikowalności zwierzęcia – (informacja o nieidentyfikowalności zwierzęcia)	X			na bieżąco		pismo
3	Brak zmiany stanu działalności – (wykaz siedzib stad, dla których stan działalności nie został zmieniony w KBD pomimo wniosku PLW, ze względu na niespełnienie warunków koniecznych dla dokonania zmiany stanu działalności).	X			na bieżąco		pismo
4	Powiadomienie o skierowaniu do oceny norm i wymogów warunkowości.	X			na bieżąco, w przypadku, gdy jest wymagane	X	
5	Powiadomienie o stwierdzonych błędach w raporcie z KnM.	X			na bieżąco, w przypadku, gdy jest wymagane	X	
6	Stan realizacji kontroli norm i wymogów warunkowości oraz identyfikacji i rejestracji zwierząt.			X	1/miesiąc		X
7	Informacje o zaktualizowanych stanach zwierząt w działalnościcach w KBD.			X	1/rok		X
8	Ocena punktowa pośredników i rzeźni na podstawie parametrów przekazanych przez GLW.			X	1/kwartał		X
9	Ocena punktowa siedzib stada na podstawie parametrów przekazanych przez GLW.			X	1/rok		X
10	Podsumowanie wyników kontroli identyfikacji i rejestracji zwierząt, oraz norm i wymogów warunkowości w zakresie zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt oraz dobrostanu zwierząt z roku poprzedniego.			X	1/rok		X
11	Wyniki kontroli identyfikacji i rejestracji zwierząt, z roku bieżącego za okres od 1 stycznia do 30 listopada.			X	1/rok		X
12	Zestawienie grup producentów rolnych oraz organizacji producentów prowadzących działalność w zakresie produkcji zwierzęcej.			X	1/pół roku		X

ZNAK SPRAWY
(wpisuje DI) _____

WNIOSEK UŻYTKOWNIKA ZEWNĘTRZNEGO ○

NADANIE* lub ZMIANĘ*

UPRAWNIENIA DOSTĘPU DO APLIKACJI / BAZY DANYCH

DANE UŻYTKOWNIKA

Imię

Nazwisko

Instytucja ¹

Adres email

Lokalizacja ² nr pokoju opisowo, jeśli nie można podać numeru pokoju (np. recepcja etap II)

Telefon PESEL

Login do domeny ³

Login do aplikacji/
bazy danych ³

Konto w DOMENIE*² Ważność konta*: bezterminowe aktywne do dnia ^{dd} - ^{mm} - ^{rr}

reset hasła reaktywacja konta dezaktywacja konta

Konto w APLIKACJI / BAZIE DANYCH:
wpisać nazwę np.: ZSZIK lub IW-SIRZ

Ważność konta*: bezterminowe aktywne do dnia ^{dd} - ^{mm} - ^{rr}

reset hasła reaktywacja konta dezaktywacja konta

ROLE

ROLE	

Já, niżej podpisany, oświadczam, że zapoznałem się z zasadami Polityki Bezpieczeństwa w ARIMR i zobowiązuję się do ich stosowania

Podstawa nadania/ zmiany uprawnień (np. numer umowy)

Data i podpis Użytkownika ⁴ lub
pracownika ARIMR wnioskującego

Data, podpis i pieczęć Dyrektora/ Kierownika
nadzorującego pracę użytkownika
lub pracownika ARIMR

Data, podpis i pieczęć Właściciela Zasobu

WAŻNE INFORMACJE I WSKAZÓWKI

- * Zaznaczyć wnioskowaną czynność poprzez wstawienie znaku X we właściwym kwadracie
- 1 Wpisać nazwę instytucji/ przedsiębiorstwa, w którym Użytkownik jest zatrudniony
- 2 Wypełnić, jeśli dostęp do aplikacja wymaga dostępu do domeny ARIMR
- 3 Podać wyłącznie wtedy, gdy Wniosek dotyczy zmiany uprawnień
- 4 W przypadku, gdy Wniosek dotyczy dezaktywacji konta podpis Użytkownika nie jest wymagany

OŚWIADCZENIE

W związku z uzyskaniem przez Użytkownika możliwości bezpośredniego dostępu, w szczególności wglądu i wprowadzania informacji zgodnie z przypisanymi rolami do komputerowej bazy danych prowadzonej przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, za pomocą sieci Internet po wprowadzeniu loginu i hasła nadanego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,

ja niżej podpisana/y.....

przyjmuję do wiadomości, że:

- 1) Użytkownik zobowiązany jest do nieujawniania osobom trzecim danych służących do jego identyfikacji, w szczególności loginu i hasła. Użytkownik w pełni ponosi odpowiedzialność cywilną za szkody wynikłe z ujawnienia osobom trzecim danych służących do identyfikacji Użytkownika w komputerowej bazie danych;
- 2) Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszystkie operacje wykonane przy użyciu jego loginu i hasła, o ile ponosi za nie winę;
- 3) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikłe z ujawnienia osobom trzecim danych, o których mowa w pkt 1;
- 4) Trzykrotne błędne wprowadzenie hasła dla danego loginu powoduje zablokowanie dostępu do korzystania z konta Użytkownika;
- 5) Odblokowanie dostępu do konta Użytkownika, które nastąpiło na skutek działań wskazanych w pkt. 4 bez ustanowienia nowego hasła, następuje po uprzednim, telefonicznym zgłoszeniu potrzeby odblokowania do Agencji zgodnie z pkt 10;
- 6) W przypadku utraty hasła użytkownik może dokonać samodzielnego resetu hasła po skorzystaniu z opcji „Nie pamiętam hasła” z poziomu okienka logowania do aplikacji IRZplus;
- 7) Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za przetwarzanie danych niezgodne z celem określonym w Porozumieniu oraz za ujawnianie tych danych osobom trzecim, nieuprawnionym do ich przetwarzania;
- 8) W przypadku stwierdzenia lub podejrzenia przez Użytkownika, że jego dane identyfikacyjne (login, hasło do komputerowej bazy danych) zostały ujawnione osobie nieuprawnionej, a także w przypadku zagubienia powyższych danych, Użytkownik zobowiązany jest do niezwłocznego zawiadomienia o tym fakcie podmiot, w imieniu którego został mu przyznany dostęp oraz Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa;
- 9) Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ma prawo zablokowania Użytkownikowi dostępu do jego konta w przypadku stwierdzenia, że Użytkownik korzysta z niego w sposób wskazujący na próby łamania zabezpieczeń lub próby dostępu do danych innych niż określone Porozumieniem;
- 10) Wszystkie zapytania oraz nieprawidłowości występujące przy korzystaniu z konta należy zgłaszać telefonicznie do prowadzonego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa działu pomocy technicznej na numery telefonów: (022) 595 02 00, (022) 595 02 50 lub pocztą elektroniczną na adres: arimr_hd@arimr.gov.pl.

.....
Miejscowość, data

.....
Czytelny podpis

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych.

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1; Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), zwanego dalej: „RODO”, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: „Administrator”) jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II nr 70, 00-175 Warszawa;
2. Z Administratorem można kontaktować się poprzez adres e-mail: info@arimr.gov.pl, lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa;
3. Administrator wyznaczył Inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl, lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 2;
4. Zebrane Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art.14 ust. 1, art. 48 i art. 51 ustawy z dnia 4 listopada 2022 o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. z 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.); w celu realizacji dostępu organów Inspekcji Weterynaryjnej do komputerowej bazy danych;
5. Zebrane dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie administratora w związku z wykonywaniem powierzonego im zadania w drodze zawartej umowy np.: dostawcom IT;
6. Zebrane dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO będą przetwarzane od daty wpłynięcia do Agencji wniosku o nadanie uprawnień do daty dezaktywacji konta. Okres przechowywania danych będzie przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony na okres potrzebny do przeprowadzenia archiwizacji;
7. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do Pani/Pana danych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania, w przypadkach określonych w RODO;
8. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
9. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO związane jest z udzieleniem przez Prezesa ARiMR organom Inspekcji Weterynaryjnej dostępu do komputerowej bazy danych, a niepodanie tych danych osobowych będzie skutkowało nieudzieleniem dostępu do tego rejestru.

**WNIOSEK O PRZEKAZANIE DANYCH ZAWARTYCH
W KOMPUTEROWEJ BAZIE DANYCH**

1. Wniosek do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o przekazanie następujących danych z komputerowej bazy danych.
2. Wnioskodawca

*.....LEKARZ WETERYNARII w

• adres:.....

• tel.:.....

3. Podstawa prawna upoważniająca do pozyskania danych:
Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1; Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35) w zw. z art. 3 ust. 2 pkt 5 lit. h ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. o Inspekcji Weterynaryjnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 12) oraz art. 14 ust. 1, art. 48 i art. 51 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. z 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.).
4. Wskazanie przeznaczenia dla przekazanych danych:
Nadzór nad przestrzeganiem zasad identyfikacji i rejestracji zwierząt oraz przemieszczaniem zwierząt.
5. Oznaczenie lub nazwa zbioru, z którego mają być przekazane dane:
System Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt – ARiMR.
6. Zakres wnioskowanych informacji ze zbioru:
.....
.....
.....
.....
.....

.....
(data, pieczęć i czytelny podpis
wnioskodawcy lub osoby upoważnionej)

* Uzupełnić: Główny/ Wojewódzki/ Powiatowy/ Graniczny

**WNIOSEK O UDOSTĘPNIENIE DANYCH
ZE ZBIORU DANYCH OSOBOWYCH**

1. Wniosek do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o udostępnienie danych osobowych ze zbioru danych osobowych.
2. Wnioskodawca

*.....LEKARZ WETERYNARII w

• adres:.....

• tel.:.....

3. Podstawa prawna upoważniająca do pozyskania danych:

Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 119 z 04.05.2016, str. 1; Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35) w zw. z art 3 ust. 2 pkt 4 lit c i art. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. o Inspekcji Weterynaryjnej (Dz. U. z 2024 poz. 12), art. 105 ust. 1 ustawy z dnia 8 lutego 2023 r. o Planie Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 (Dz. U. poz. 412 z późn. zm.), art. 14 ust. 1 art. 48 i art. 51 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. z 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.).

4. Wskazanie przeznaczenia dla udostępnianych danych:

W celu wykonania ustawowych zadań w ramach kontroli norm i wymogów warunkowości w zakresie właściwości organów Inspekcji Weterynaryjnej oraz zadań z zakresu ochrony zdrowia zwierząt oraz bezpieczeństwa produktów pochodzenia zwierzęcego w celu zapewnienia ochrony zdrowia publicznego oraz w celu sprawowania nadzoru nad przestrzeganiem zasad identyfikacji i rejestracji zwierząt oraz przemieszczaniem zwierząt.

5. Oznaczenie lub nazwa zbioru, z którego mają być udostępnione dane:

*System Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt - ARiMR
Krajowy system ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności*

6. Zakres wnioskowanych informacji ze zbioru:

.....
.....
.....

.....
(data, pieczęć i czytelny podpis
wnioskodawcy lub osoby upoważnionej

* *Uzupełnić: Główny/ Wojewódzki/ Powiatowy/ Graniczny*

REGULAMIN KORZYSTANIA Z KONTA W APLIKACJI GEOPORTAL ARiMR

1. Login i hasło do Geoportalu ARiMR nadawane są przez administratora po akceptacji Wniosku o dostęp do Geoportalu ARiMR.
2. Wnioskodawca przy użyciu loginu i hasła uzyskuje dostęp do konta w aplikacji Geoportal ARiMR będącej narzędziem wspierającym proces udostępnienia danych z komputerowej bazy danych.
3. Wnioski o dostęp do Geoportalu ARiMR podlegają akceptacji właścicieli zasobów teleinformatycznych ARiMR, z których dane będą udostępniane na Geoportalu ARiMR (Dyrektorów właściwych Departamentów ARiMR).
4. Wnioskodawca może w dowolnym momencie dokonać zmiany hasła do Geoportalu ARiMR, po złożeniu udostępnionego na stronie Geoportalu ARiMR formularza Wniosku o dostęp, zaznaczając opcję zmiany hasła.
5. W przypadku utraty loginu lub kodu dostępu Wnioskodawca niezwłocznie informuje o tym fakcie ARiMR przesyłając informacje na adres: geoportal_hd@arimr.gov.pl w celu zablokowania dostępu do Geoportalu ARiMR.
6. W terminie 3 dni roboczych od dnia poinformowania o utracie loginu, Wnioskodawca otrzymuje login za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres wskazany przez Wnioskodawcę przy rejestracji konta.
7. W przypadku, gdy użytkownik wykona 5 kolejnych nieudanych prób logowania, dostęp do Geoportalu zostanie zablokowany na 15 minut.
8. ARiMR ma prawo zablokować Wnioskodawcy dostęp do jego konta w Geoportalu ARiMR w przypadku stwierdzenia, że korzysta on z konta w sposób wskazujący na próby łamania zabezpieczeń lub próby dostępu do danych innych niż związane z Wnioskodawcą.
9. ARiMR nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania przez Wnioskodawcę z konta na Geoportalu ARiMR z przyczyn niezależnych od ARiMR lub innych przyczyn technicznych związanych z funkcjonowaniem systemu teleinformatycznego ARiMR.
10. Dane służące do logowania w Geoportalu ARiMR mogą być wykorzystywane wyłącznie przez Wnioskodawcę i tylko w zakresie niezbędnym do realizacji celu określonego w przepisach powszechnie obowiązującego prawa/niniejszym porozumieniu o współpracy z ARiMR.
11. Wnioskodawca odpowiada za zachowanie poufności loginu i hasła dostępu.
12. ARiMR nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z ujawnienia osobom trzecim danych służących do identyfikacji Wnioskodawcy w Geoportalu ARiMR.
13. Wnioskodawca ponosi pełną odpowiedzialność za przetwarzanie danych niezgodne z celem, o którym mowa w pkt 10 oraz za ujawnianie tych danych osobom trzecim, nieuprawnionym do ich przetwarzania.
14. Wszystkie zapytania i nieprawidłowości występujące przy korzystaniu z Geoportalu ARiMR Wnioskodawca powinien zgłaszać pocztą elektroniczną na adres: geoportal_hd@arimr.gov.pl.
15. W przypadku stwierdzenia lub podejrzenia przez Wnioskodawcę, że jego dane identyfikacyjne w postaci loginu i hasła dostępu do Geoportalu ARiMR zostały ujawnione osobie nieuprawnionej, a także w przypadku zagubienia powyższych danych, Wnioskodawca jest zobowiązany do zawiadomienia o tym fakcie bezpośredniego przełożonego oraz ARiMR pocztą elektroniczną na adres: geoportal_hd@arimr.gov.pl.
16. W przypadku wystąpienia lub podejrzenia wystąpienia zdarzenia stanowiącego naruszenie ochrony danych osobowych, Wnioskodawca zobowiązany jest do niezwłocznego przekazania informacji w tym zakresie bezpośredniemu przełożonemu

oraz pocztą elektroniczną na adres: geoportal_hd@arimr.gov.pl oraz iod@arimr.gov.pl. Jeśli natychmiastowe zgłoszenie nie jest możliwe, Wnioskodawca powinien podjąć działania zmierzające do zgłoszenia naruszenia w terminie nie dłuższym niż 4 godziny od zidentyfikowania sytuacji mogącej wypełniać znamiona naruszenia ochrony danych.

17. ARiMR zastrzega sobie prawo do zmiany postanowień niniejszego Regulaminu.

KLAUZULA INFORMACYJNA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

dla osób upoważnionych do dostępu do aplikacji „Geoportal ARiMR”

W związku z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1; Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), zwanego dalej "Rozporządzeniem", Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że:

1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: „Administrator”) jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (dalej: „ARiMR”) z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II nr 70, 00-175 Warszawa.

2) Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali ARiMR: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.

3) Administrator wyznaczył Inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 2.

4) Zebrane dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia, w zw. z art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. z 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.), w celu realizacji obowiązku prawnego, polegającego na zapewnieniu organom Inspekcji Weterynaryjnej dostępu do komputerowej bazy danych.

5) Zebrane dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora w związku z wykonywaniem powierzonego im zadania w drodze zawartej umowy, m.in. dostawcom IT.

6) Zebrane dane osobowe na podstawie, o której mowa w pkt 4 będą przetwarzane od daty wpływu do ARiMR wniosku o dostęp do Geoportalu ARiMR do daty dezaktywacji konta. Okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony na okres potrzebny do prowadzenia archiwizacji.

7) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do Pani/Pana danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania, w przypadkach określonych w Rozporządzeniu.

8) W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy Rozporządzenia, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

9) Konsekwencją niepodania przez Panią/Pana danych w celu utworzenia konta w aplikacji Geoportal ARiMR będzie brak możliwości korzystania z konta w aplikacji Geoportal ARiMR.

Klauzula informacyjna ARiMR w zakresie przetwarzania danych osobowych ¹

W związku z treścią art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1; Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2. oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), zwanego dalej: „RODO”, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: „Administrator”) pozyskanych w związku z zawarciem porozumienia jest ARiMR z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II nr 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez adres e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali ARiMR: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Pani/Pana dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 51 ustawy z dnia 4 listopada 2022 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz.U. z 2023 r. poz. 1815 z późn. zm.) oraz art. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. o inspekcji weterynaryjnej (Dz.U. z 2024 r. poz. 12), tj. w celu zawarcia i realizacji Porozumienia ustalającego zasady współpracy w zakresie zapewnienia prawidłowego funkcjonowania komputerowej bazy danych.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa, w tym organy kontrolne;
 - 2) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów wskazanych w pkt 3. Okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych będzie przedłużony o okres potrzebny do przeprowadzenia archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do Pani/Pana danych, prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania, w przypadkach określonych w RODO.

¹ Niniejsza klauzula informacyjna ARiMR w zakresie przetwarzania danych osobowych znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskiwania danych pełnomocnika/reprezentanta drugiej Strony porozumienia.

7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne do zawarcia i wykonania Porozumienia ustalającego zasady współpracy w zakresie zapewnienia prawidłowego funkcjonowania komputerowej bazy danych.

